

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPORTU¹⁾

z dnia 10 sierpnia 2006 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie uprawiania żeglarstwa

Na podstawie art. 53a ust. 6 ustawy z dnia 18 stycznia 1996 r. o kulturze fizycznej (Dz. U. z 2001 r. Nr 81, poz. 889, z późn. zm.²⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Sportu z dnia 9 czerwca 2006 r. w sprawie uprawiania żeglarstwa (Dz. U. Nr 105, poz. 712) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 4 w pkt 2 lit. b otrzymuje brzmienie:

"b) odbyła co najmniej dwa rejsy w czasie co najmniej 200 godzin żeglugi,";

2) załącznik nr 1 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Sportu: T. Lipiec

¹⁾ Minister Sportu kieruje działem administracji rządowej - kultura fizyczna i sport, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 lipca 2006 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Sportu (Dz. U. Nr 131, poz. 918).

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 102, poz. 1115, z 2002 r. Nr 4, poz. 31, Nr 25, poz. 253, Nr 74, poz. 676, Nr 93, poz. 820, Nr 130, poz. 1112 i Nr 207, poz. 1752, z 2003 r. Nr 203, poz. 1966, z 2004 r. Nr 96, poz. 959 i Nr 173, poz. 1808 oraz z 2005 r. Nr 85, poz. 726 i Nr 155, poz. 1298.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Sportu z dnia 10 sierpnia 2006 r. (poz. 1088)

WZORY PATENTÓW

RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
ŻEGLARZA JACHTOWEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF INLAND SKIPPER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIĘNA/GIVEN NAMES _____

ZDJĘCIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____
HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM PO WODACH ŚRODOLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM O DŁUGOŚCI KADŁUBA DO 8,5 M PO WODACH MORSKICH W STREFIE DO 2 MIL MORSKICH OD BRZEĞU, W PORZĘDZENIU.

OSOBY, KTÓRE NIE UŁONCZYŁY 18 ROKÓW ŻYCIA, REALIZUJĄ PRZYZNANE UPRAWNIENIA POD NADZOREM OSOBY PEŁNOLETNIEJ.

THE POLISH YACHTING ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION OF HULL LENGTH UP TO 8,5 METRES AT SEA IN COASTAL AREA LIMITED TO 2 NAUTICAL MILES FROM LAND DURING DAYTIME.

PERSONS UNDER THE AGE OF 18 ARE ELIGIBLE TO USE THIS CERTIFICATE UNDER SUPERVISION OF AN ADULT.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. UZ 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
STERNIKA JACHTOWEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF YACHT COASTAL SKIPPER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIĘNA/GIVEN NAMES _____

ZDJĘCIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____
HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM PO WODACH ŚRODOLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM O DŁUGOŚCI KADŁUBA DO 12 M PO:
 - WODACH MORZA BAŁTYCZNEGO I INNYCH MORZ ZAMKNIĘTYCH,
 - INNYCH WODACH MORSKICH W STREFIE DO 20 MIL MORSKICH OD BRZEĞU.

THE POLISH YACHTING ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION OF HULL LENGTH UP TO 12 METRES:
 - IN THE BAL TIC SEA AND OTHER LAND LOCKED SEAS,
 - IN OTHER SEAS IN COASTAL AREA LIMITED TO 20 NAUTICAL MILES FROM LAND.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. UZ 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
JACHTOWEGO STERNIKA MORSKIEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF YACHT SKIPPER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIĘNA/GIVEN NAMES _____

ZDJĘCIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____
HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM PO WODACH ŚRODOLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM O DŁUGOŚCI KADŁUBA DO 18 M PO WODACH MORSKICH.

THE POLISH YACHTING ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION OF HULL LENGTH UP TO 18 METRES IN ALL SEA WATERS.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. UZ 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
KAPITANA JACHTOWEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF YACHTMASTER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIĘNA/GIVEN NAMES _____

ZDJĘCIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____
HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM PO WODACH ŚRODOLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW ŻAGLOWYCH BEZ LUB Z POMOCNICZYM NAPĘDEM MECHANICZNYM PO WODACH MORSKICH.

THE POLISH YACHTING ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE SAILING YACHTS WITH OR WITHOUT AUXILIARY MECHANICAL PROPULSION IN ALL SEA WATERS.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. UZ 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
MOTORZYSTY MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF MOTORBOAT
ENGINE MECHANIC

NAZWISKO/SURNAME

IMIONA/GIVEN NAMES

DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH

PESEL/PERSONAL NUMBER

PODPIS/SIGNATURE

HOLOGRAM

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NACIĄSIWIWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ
NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PEŁNIENIA FUNKCJI KIEROWNIKA MASZYN NA JACHTACH MOTOROWYCH
Z SILNIKIEM O MOCY 600 KW.
- PEŁNIENIA FUNKCJI POMOCCNIKA KIEROWNIKA MASZYN NA JACHTACH MOTOROWYCH
Z SILNIKIEM O MOCY 1000 KW.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SUI ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER
OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- SERVE AS A CHIEF ENGINEER ON A MOTOR BOAT POWERED BY ENGINE UP TO 600 KW
- SERVE AS AN ASSISTANT OF A CHIEF ENGINEER ON A MOTOR BOAT POWERED BY
ENGINE UP TO 1000 KW.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE

PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ
(DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 899, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996
(JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 899, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
MECHANIKA MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF
MOTORBOAT ENGINEER

NAZWISKO/SURNAME

IMIONA/GIVEN NAMES

DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH

PESEL/PERSONAL NUMBER

PODPIS/SIGNATURE

HOLOGRAM

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NACIĄSIWIWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ
NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

PEŁNIENIA FUNKCJI KIEROWNIKA MASZYN NA JACHTACH MOTOROWYCH.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SUI ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER
OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

SERVE AS A CHIEF ENGINEER ON A MOTOR BOAT.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE

PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ
(DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 899, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996
(JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 899, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
STERNIKA MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF MOTORBOAT HELMSMAN

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIONA/GIVEN NAMES _____

ZDJEĆIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____ HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NARCISARSTWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH Z SILNIKIEM O MOCY DO 60 KW PO WODACH ŚRODLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH O SILNIKIEM O MOCY DO 60 KW PO WODACH MORSKICH W STREFIE DO 2 MİL MORSKICH OD BRZEGU, W POLICIE DZIENNEJ.
- OSOBY, KTÓRE NIE UŁOŻYŁY 16 ROKU ŻYCIA, REALIZUJĄ PRZYZNANE UPRAWNIENIA POD NADZOREM OSOBY PEŁNILETNEJ.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SPORTS ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE MOTOR BOATS WITH ENGINE POWER UP TO 60 KW IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE MOTOR BOATS WITH ENGINE POWER UP TO 60 KW AT SEA IN COASTAL AREA LIMITED TO 2 NAUTICAL MILES FROM LAND DURING DAYTIME.
- PERSONS UNDER THE AGE OF 16 ARE ELIGIBLE TO USE THIS CERTIFICATE UNDER SUPERVISION OF AN ADULT.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
STARSZEGO STERNIKA MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF SENIOR MOTORBOAT HELMSMAN

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIONA/GIVEN NAMES _____

ZDJEĆIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____ HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NARCISARSTWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH PO WODACH ŚRODLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH O DŁUGOŚCI KADŁUBA DO 12 M PO:
- WODACH MORZA BAŁTYCZNEGO I INNYCH WÓDEK ZAMKNIĘTYCH,
- INNYCH WODACH MORSKICH W STREFIE DO 20 MİL MORSKICH OD BRZEGU.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SPORTS ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE MOTOR BOATS IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE MOTOR BOATS OF HULL LENGTH UP TO 12 METRES:
- IN THE BALTIC SEA AND OTHER LAND-LOCKED SEAS,
- IN OTHER SEAS IN COASTAL AREA LIMITED TO 20 NAUTICAL MILES FROM LAND.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
MORSKIEGO STERNIKA MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF MOTORBOAT SKIPPER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIONA/GIVEN NAMES _____

ZDJEĆIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____ HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NARCISARSTWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH PO WODACH ŚRODLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH O DŁUGOŚCI KADŁUBA DO 18 M PO WODACH MORSKICH.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SPORTS ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE MOTOR BOATS IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE MOTOR BOATS OF HULL LENGTH UP TO 18 METRES IN ALL SEA WATERS.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND



PATENT NR _____
KAPITANA MOTOROWODNEGO
CERTIFICATE OF COMPETENCY OF OCEAN GOING MOTORBOAT MASTER

NAZWISKO/SURNAME _____
IMIONA/GIVEN NAMES _____

ZDJEĆIE _____
DATA I MIEJSCE URODZENIA/DATE AND PLACE OF BIRTH _____

PESEL/PERSONAL NUMBER _____ HOLOGRAM _____

PODPIS/SIGNATURE _____

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWODNY I NARCISARSTWA WODNEGO ZAŚWIADCZA, ŻE POSIADACZ NINIEJSZEGO PATENTU JEST UPRAWNIONY DO:

- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH PO WODACH ŚRODLĄDOWYCH.
- PROWADZENIA JACHTÓW MOTOROWYCH PO WODACH MORSKICH.

THE POLISH MOTORBOAT AND WATER SPORTS ASSOCIATION HEREBY CERTIFIES THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE IS AUTHORIZED TO:

- OPERATE MOTOR BOATS IN ALL INLAND WATERS.
- OPERATE MOTOR BOATS IN ALL SEA WATERS.

MIEJSCE I DATA WYDANIA/PLACE AND DATE OF ISSUE _____
PODPIS I PIECZĘĆ/SIGNATURE AND STAMP _____

PATENT WYDANO NA PODSTAWIE ART. 53A UST. 6 USTAWY Z DNIA 18 STYCZNIA 1996 R. O KULTURZE FIZYCZNEJ (DZ. U. Z 2001 R. NR 81, POZ. 889, Z PÓŹNIEJSZYMI ZMIANAMI).
THIS CERTIFICATE HAS BEEN ISSUED BY VIRTUE OF ART. 53A (6) OF THE SPORTS LAW OF 18 JANUARY 1996 (JOURNAL OF LAWS OF 2001, NO. 81, ITEM 889, WITH FURTHER CHANGES).



